	Lektion	Thema	PONS
	Ngr 06	**Ξεπετάει το μάτι μου!**	2γ

Auf dem Weg zurück ins Dorf überkommt Frau Litsa eine dunkle Ahnung, etwas Schlechtes wird geschehen: Es zeigt sich durch ein körperliches Symptom...

Κυρία Λίτσα: **Ξεπετάει το μάτι μου, κύριε Λάκη!**
Κύριος Λάκης: **Το αριστερό ή το δεξί;**
Κυρία Λίτσα: **Δυστυχώς το αριστερό που σημαίνει κακό!**
Κύριος Λάκης: **Τί λες βρε Λίτσα;**
Κυρία Λίτσα: **Ναι σου λέω!**
Κύριος Λάκης: **Είσαι με τα καλά σου;**

davonfliegen	ξεπετάω
das Auge	**το μάτι**
linke/r/s	**αριστερός, ή, ό**
rechte/r/s	**δεξιός, ά, ό**
leider	**δυστυχώς**
der, die, das (Relativpron.)	**που**
bedeuten	**σημαίνω**
böse	**κακός, ή, ό**
gut	**καλός, ή, ό**

Zur Wiederholung:

έχω, όχι, δεν, κάνω, εντάξει, ευχαριστώ, η εικόνα, χαίρετε, μαζί, η κυρία, το ψωμί, ναι, τίποτα, ο κόσμος, έρχομαι, κρίμα, απόψε, η χάρη, γειά σου.

Σου αρέσει; Δόξα τω θεώ. Είναι ενδιαφέρον. Τι θέλετε; Χαίρομαι. Ένα χυμό πορτοκάλι. Πολύ ωραίο. Πόσο κοστίζει; Δεν ξέρω. Τί τρέχει;

Das wichtigste Hilfsverb: είμαι.
Vergleichen Sie die "alt"griechischen mit den "neu"griechischen Formen. Wie sind die neugriechischen Formen entstanden? Nutzen Sie den Zauberzettel!

	ngr. Singular	agr.	ngr. Plural	agr.
1	είμαι	εἰμι	είμαστε	ἐσμεν
2	είσαι	εἶ	είστε	ἐστε
3	είναι	ἐστι	είναι	εἰσιν
Inf.		εἶναι		

Die neugriechischen Formen vereinfachen die Unregelmäßigkeiten der agr. Formen, machen sie regelmäßiger. Der Infinitiv wird zur 3. Person Sg./Pl.

Sie wollen sich vorstellen und andere Leute kennenlernen. Die Übersetzungen finden Sie wie immer beim Hören der CD. Leider sind die griechischen Wendungen hier durcheinandergeraten. Hören Sie genau zu! Manche Sätze kommen auf der CD nicht vor, dafür müssen Sie auch nicht alle Sätze der CD notieren. Schreiben Sie die griechischen Sätze ab und lernen Sie sie auswendig.

Είστε Έλληνας;	Sind Sie Grieche	**Από που είσαι;**	Woher bist du?
Πώς σε λένε;	Wie heißt du?	**Από που είστε;**	Woher sind Sie?
Πώς σας λένε;	Wie heißen Sie?	**Είμαι από το Αίσεναχ.**	Ich bin aus Eisenach.
Είμαι Γερμανός.	Ich bin Deutscher.	**Είμαι Γερμανίδα.**	Ich bin Deutsche.
Πού είναι η Θουριγγία;	Wo ist Thüringen?	**Είναι στη Γερμανία.**	Da ist in Deutschld.
Είμαι από τη Γερμανία.	Ich bin aus Dtl.	**Είσαι Ελληνίδα;**	Bist du Griechin?

Das sollten Sie nun können. Notieren Sie sich die passenden Sätze.

1. Stellen Sie sich vor. 2. Fragen Sie nach dem Namen eines neuen Freundes. 3. ... nach seiner Herkunft. 4. Sagen Sie, woher Sie kommen. 5. Verabschieden Sie sich.

© Reinhard Bode (mit freundl. Genehmigung des Ernst Klett Verlags, Stuttgart etc.) . Lektionstext: Hector Syrianides, Zeichnung: Bernard Gibert.